

Report for the nine months ending 30 Sep
2021

تقرير حول النتائج المالية للأشهر التسعة المنتهية في
30 سبتمبر 2021

National Bank of Umm Al-Qaiwain has posted a net profit of AED 194.68 million for the nine months of the year 2021. Net profit has increased by 10.61% compared to AED 176.01 million for nine months of previous year, despite the continuing economic challenges due to COVID-19 outbreak.

حقق بنك أم القيوين الوطني صافي ربح 194.68 مليون درهم إماراتي عن فترة الأشهر التسعة من عام 2021. وقد شهد صافي ربح البنك ارتفاعاً بنسبة 10.61% مقارنةً بذات الفترة عن العام الماضي والتي بلغ من خلالها صافي الأرباح مبلغ وقدره 176.01 مليون درهم لفترة التسعة أشهر من العام المنصرم على الرغم من استمرار التحديات الاقتصادية بسبب تفشي فيروس كورونا.

Cost to income stood at 32.22% during nine months, reflecting the Bank's operational efficiencies and disciplined cost management.

بلغت نسبة التكلفة إلى الدخل 32.22% خلال فترة تسعة أشهر، مما يعكس الكفاءة التشغيلية للبنك والأنظمة الفعالة في إدارة التكاليف.

Bank is focused on exercising prudence and building up provisions to ensure adequate cushions during current challenging times.

يركز البنك في الفترة الحالية على التحلي بالحكمة وعمل مخصصات لضمان اتخاذ المحاذير الكافية خلال هذه الفترة الصعبة.

Bank holds collateral and specific provision to the tune of 188.97% for vast majority of the non-performing loans, which reflects prudent management and effective monitoring of our loans and advances portfolio.

يحتفظ البنك بضمانات ومخصصات محددة بنسبة تصل إلى 188.97% للغالبية العظمى من القروض الغير عاملة، وهو ما يعكس الإدارة الحكيمة والرقابة الفعالة لمحفظة القروض والسلفيات.

Other major highlights as at 30 Sep 2021

**أضواء على النتائج الرئيسية الأخرى للبنك كما في 30
سبتمبر 2021**

- Total assets stood at AED 13.30 billion.
- Deposits to advances ratio is maintained prudently at 112.07%.
- Capital Adequacy Ratio improved to 41.37% as at 30 Sep 2021, which continues to be well over the minimum threshold stipulated by the UAE Central Bank in accordance with Basel III guidelines. This provides opportunities to leverage. Tier I ratio is maintained strongly at 40.25%.

- بلغ إجمالي الأصول 13.30 مليار درهم.
- كما استقر معدل الودائع إلى القروض والسلفيات بنسبة 112.07%
- تحسنت نسبة كفاية رأس المال لتصبح 41.37% كما في 30 سبتمبر 2021 لتستمر أعلى بكثير عن الحد الأدنى المحدد من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وفقاً لإرشادات بازل III. مما يوفر فرصاً للإستفادة وزيادة التوسع. كما أن هنالك ثباتاً قوياً في نسبة الشق الأول من رأس المال (Tier 1) حيث بلغت النسبة 40.25%.

- Share Capital is AED 1.85 billion and total Shareholders' Equity is AED 4.91 billion.

- يبلغ رأس المال 1.85 مليار درهم وبلغ إجمالي حقوق المساهمين 4.91 مليار درهم.



- Bank has maintained high liquidity with stable resources to advances ratio of 137.71% as at 30 Sep 2021, while the Central Bank of UAE has set 100% as the minimum limit. حافظ البنك بثبات على مستوى عال من السيولة واستقرار في نسبة القروض والسلفيات الى الموارد الثابتة بلغت 137.71% كما في 30 سبتمبر 2021، مقابل الحد الأدنى المقرر من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي والمقدر بـ 100%.
- Net Stable funding ratio as at 30 Sep 2021 as per Basel III guidelines stood at 116.85% compared to minimum stipulated ratio of 100%. This will enable the Bank to prudently expand its lending portfolio. بلغت نسبة صافي التمويل الثابتة كما في 30 سبتمبر 2021 بحسب معايير بازل III - نسبة 116.85% مقارنة مع الحد الأدنى المحدد وهو 100% مما يمكن البنك من زيادة نطاق محفظة القروض.

المفوض بالتوقيع
Authorized Signature

